

5. отъ всадѣ ми е —, *vn.* nager en grande eau; || *fam.* comme un coq en pâte: 6. -дошъль гостяинъ, *s.* un bienvenu; 7. — сте дошле! *adv.* soyez le bienvenu; 8. — и злѣ, moitié figue, moitié raisin; 9. — ми е, *vn.* se féliciter; 10. не може по —, le mieux du monde; 11. нѣ тѣй — както, inférieurement à; 12. по —, mieux (*pour plu bien*), plutôt; 13. бывамъ по —, *vn.* valoir mieux; 14. по — е, il vaux mieux; 15. за по —, *adv.* à l'envi, à qui mieux mieux; 16. колкото са може по — или твърдѣ —, a mieux le mieux du monde; 17. отъ часть на часъ по —, de mieux en mieux; 18. по — както, *adv.* supérieurement à; 19. по — отъ всичко, surtout, uniquement; || и най —, sur toutes choses; 20. сторете —, *adv.* de grâce; 21. — съмъ, *vn.* se porter bien.

**Добываемъ** (*дѣца*), *vn.* enfanter, procréer, accoucher; 1. (*придобываемъ*), gagner; 2. (*побѣрене*), s'accréder; 3. ( *страсть къмъ*), s'affoler de; 4. добыла (*за родителка*), être délivré.

**Добыване**, *sn.* la procréation, enfantement *m.*; || (*за жена*), la délivrance, accouplement *m.*; || *fig.* coup de filet *m.*

**Добывателенъ**, *adj.* lucratif; *-лно*, -ivement.

**Добывачъ**, *ка*, *s.* gagneur, euse; un alienataire.

**Добывка и При** —, *sf.* le bénéfice, la rente, le product, profit, gain *m.*, utilité *f.*, revenu *m.*, revenant-bon *m.*; 1. l'intérêt *m.*, aquêt, bon *m.*, quintessence *f.*, parti, lucre, émolement *m.*, appoint *m.*, capture *f.*, butin *m.*; 2. (*процентъ*), *Com.* le pourcent, l'intérêt *m.*, le boni; 3. *fig.* le compte, la curée; 4. отъ — на —, *Com.* intérêts des intérêts *ou* -composé; 5. на —, l'arrière change *m.*; 6. гладень за —, *fig.* apré à la curée; 7. давамъ пары съ —, *va.* faire travailler son argent; 8. даване пары съ —, la collacation; 9. на доживотна —, à fonds perdus *m.*; 10. получевамъ добра — на —, l'anatocisme *m.*; 12. приятель за промѣняване —, un conversioniste.

**Добывки**, *sf. pl.* les fruits *m.*

**Добывна работа**, *sf. fig.* vache à lait, *f.*

**Добывчена цѣна**, *sf.* le denier. [percentage.]

**Добывченъ сборъ (на сумма)**, *sm.* *Com.* le

**Добытакъ**, *sm.* le bétail (*pl.* bestiaux), la bête, animal *m.*, la brute *ou* bête brute; 1. (*за конь*), bête chevaline; 2. *fig.* une pécose; 3. бѣра рогать —, une piece de bétail; 4. вѣдене —, éducation du bétail, *f.*; 5. даване — за пасене на село и даденый — за, *Jur.* le cheptel et chepteil; 6. поемникъ на — за пасене на село, *Jur.* un cheptelier; 7. запиране — за олавиане въ нива, *Jur.* mettre en fourrière *f.*; 8. правы — цы, *va.* bestialiser.

**Доведеникъ**, *sm.* le beau-fils.

**Доведеница**, *sf.* la belle-fille.

**Доведенъ братъ**, *sm.* le demi-frère; || -на сестра, *sf.* la demi-soeur.

**Довождамъ (изново)**, *va.* ramener.

**Довождачъ (на подаячки)**, *sm.* un meneur.

**Доволенъ**, *adj.* suffisant, opulent; 1. *Theol.* congru; *-лно*, -ûment; 2. — съмъ, *vn.* se louer de; 3. бывамъ —, *vn.* suffire; 4. довольно е, *v. imp.* suffit, il suffit.

**Доволно**, *adv.* assez, suffisamment, à *ou* en suffisance, au long, tout au long, *hela*; || *fam.* par-dessus les yeux.

**Доволность**, *sf.* la suffisance, opulence *f.*

**Довольство**, *sn.* la suffisance.

**Доволствувамъ**, *va.* subvenir.

**Довършевамъ**, *va.* finir,achever, consommer.

**Довършеване**, *sn.* l'achèvement *m.*

**Довършевачъ**, *sm.* un consommateur.

**Довършане**, *sn.* la consommation.

**Довършенъ**, *adj.* achevé, consommé.

**Довѣрявамъ**, *va.* accréditer.

**Довѣрниость**, *sf.* la faveur.

**Догаждамса и -говѣждамса**, *vr.* soupçonner, se douter de, conjecturer.

**Догаждане и -говѣждане**, *sm.* le doute, le soupçon; || *fig.* le tact.

**Догма**, *sf.* le dogme.

**Догматически**, *adj.* dogmatique; *-ски*, *-мент*.

**Догматическо писало**, *sn.* le dogmatique.

**Догматикъ**, *sm.* un dogmatiste.

**Догръ (рыболовна ладія)**, *sm.* *Mar.* le dogre.

**Догъ (салмонъ пхъ)**, *sm.* le dogue.

**Додадка**, *sf.* l'allonge *f.*, le comble.

**Додѣ (докѣ)**, *adv.* où.

**Додѣвамъ**, *va.* inquiéter, incommoder, gêner, déplaître, lasser; 1. contrarier, chicaner, molaster, assomer, deiner, obséder, vexer; 2. (*нѣкому*), peser sur le cœur; || *fam.* juguler, rabrouer; 3. *fig.* assassiner, assieger, cloquer; 4. *pop.* scier.

**Додѣване**, *sn.* le mécontentement, la contrariété, molestation, importunité *f.*; || **докарвамъ** —, *va.* mécontenter.

**Додѣвателенъ**, *adj.* incommode, importun, vexatoire; || *fam.* vexant, guignonant; || *pop.* scient.

**Додѣвънъ**, *adj.* contrariant.

**Доене**, *sn.* la nourriture; 1. *Méd.* la lactation; 2. (*дѣче*), l'allaitement *sm.*; 3. (*крава*), la traite.

**Дожество**, *sm.* le dogat.

**Дожъ (началникъ у Венеција и Генуа)**, *sm.* un doge; || *санъ на* —, le dogat; || *женаму на* —, une dogaresse et dogesse.

**Доза** (*лѣкъ*), *sf.* la prise.

**Дозволявамъ**, *va.* concéder, comporter, acquiescer à.

**Дойно крава**, *sf.* vache laitière *ou* à lait, *f.*

**Доя**, *va.* nourrir; || (*подолжамъ дѣтенце*),